

Sila tanda jika permohonan ini telah diserahkan kepada Bank. cth: melalui HongLeong Connect First, E-mel, dll / Please tick if this application has been submitted earlier to the Bank eg: via HongLeong Connect First, E-mail, etc.

Tarikh / Date: DD / MM / YYYY

**Appendix 1**  
(Exim Bank ref. - Appendix 16(ii))

**HONG LEONG BANK BERHAD** 193401000023 (97141-X)

(Bg Pengetahuan/Attn: ..... Trade Services Centre)

**Kepada Tuan/Puan / Dear Sir/Madam,**

**Ref: ARAHAN MENGENAI ECR TRANSAKSI – KEMUDAHAN PINJAMAN PASCA-PENGHANTARAN / INSTRUCTION ON ECR TRANSACTION – POST-SHIPMENT FACILITY**

Saya/Kami dengan ini meminta anda untuk membiayai semula/penunaian awal pinjaman ECR pasca-penghantaran mengikut butiran di bawah. Saya/Kami telah membaca dan dengan ini bersetuju untuk mematuhi dan terikat dengan terma dan syarat yang ditetapkan dalam Garis Panduan ECR EXIM Bank semasa dan dalam mana-mana perjanjian lain yang dilaksanakan oleh saya/kami setelah anda meluluskan permohonan saya/kami di sini. / I/We hereby request you to refinance /early discharge the post-shipment ECR loan in accordance to the particulars below. I/We have read and hereby agree to observe and be bound by the terms and conditions laid down in the prevailing EXIM Bank ECR Guidelines and in any other agreements executed by me/us upon your approval of my/our application hereof.

1. **Kod Pesuruh Bayar / Drawer code**  **Nama Pesuruh Bayar /**   
*Drawee Name*
2. **Jenis Rekod / Record Type**  ( C : **Konvensional / Conventional** / I : **Bebas Faedah / Interest Free** )

Pembiayaan Semula / Refinancing	Penunaian Awal / Early Discharge
Jumlah Nominal / .....	<b>Tarikh Penunaian Awal / :</b> .....
<i>Total Nominal (RM) :</i> .....	<i>Early discharge Date :</i> .....
Destinasi / Destination:	Eximref No. : .....
.....	<b>Hasil Baru / New Proceeds (RM) :</b> .....
.....	
.....	
.....	

Kami mengisytiharkan bahawa maklumat di atas adalah benar, tepat dan lengkap. Kami mengesahkan bahawa kami telah membaca dan memahami terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan [Terma dan Syarat Perdagangan \(TTC\)](http://www.hlb.com.my), yang tersedia di [www.hlb.com.my](http://www.hlb.com.my), dan bersetuju bahawa permohonan ini tertakluk kepada terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan TTC tersebut/ We declare that the above information is true, accurate and complete. We confirm that we have read and understood the terms and conditions in this application form and the [Terms and Conditions of Trade \(TTC\)](http://www.hlb.com.my), available at [www.hlb.com.my](http://www.hlb.com.my), and agree that this application is subject to the terms and conditions in this application form and the TTC.

Terima kasih / Thank you.

**Yang ikhlas / Yours faithfully,**  
**Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of**

.....  
 (Penandatanganan yang Diberi Kuasa / Authorised Signatories)

**UNTUK PERGUNAAN ECR BANK SAHAJA / FOR ECR BANK'S USE ONLY**

<b>Eximref No. :</b>	<b>Tandatangan Disahkan / Signature(s) Verified :</b>
<b>Tarikh Pembiayaan Semula / Refinancing Date :</b>	<b>Disemak Oleh / Checked By :</b>
<b>Tarikh Matang / Maturity Date :</b>	<b>Diluluskan Oleh / Authorized By :</b>
<b>Jumlah Hasil / Total Proceeds (RM) :</b>	

To: Exim Bank,

**FOR ECR BANK'S USE ONLY – System On-line Request to Exim Bank**

Due to our system failure, we hereby request Exim Bank to perform on-line up date for the above transaction for / or on our behalf.

Thank you.

For and on behalf of  
Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-W)

\_\_\_\_\_  
(Authorised Signatories & Chop)

**Note : Please submit your request latest by 12:00 noon**

Tick  where applicable

Kepada: Exim Bank,

**UNTUK KEGUNAAN ECR BANK SAHAJA – Permintaan Sistem Dalam Talian kepada Exim Bank**

Disebabkan kegagalan sistem kami, kami dengan ini meminta Exim Bank untuk melaksanakan tarikh kemas kini dalam talian untuk transaksi di atas untuk / atau bagi pihak kami.

Terima kasih.

Untuk dan bagi pihak  
Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-W)

\_\_\_\_\_  
(Penandatangan & Cop Yang Diberi Kuasa)

**Nota : Sila hantar permohonan anda selewat-lewatnya pada jam 12:00 tengahari**

Tandakan  di mana berkenaan